

M. Folk
**Unfallchirurgie – Chancen, Herausforderungen und Risiken
 in der Zukunft aus Sicht des niedergelassenen Chirurgen** S217
 Trauma surgery – future opportunities, challenges and risks
 as seen by a surgeon in private practice

V. Bühren
Zukunft der Heilverfahren S221
 Future of standard treatment measures

Marknagelosteosynthesen Nail fixation osteosynthesis

W. Friedl
**Zuggurtungsnagel. Der XS- und XXS-Nagel in der Versorgung zugbelasteter
 und Gelenk- respektive gelenknaher Frakturen** S225
 Use of XS and XXS nails in the treatment of fractures

A. Weckbach · C. Weißer
Marknagelung am Unterarm. Kurzkomentar zum Vortrag S235
 Medullary nailing in the forearm. A short comment to the lecture

T. Mückley · G.O. Hofmann · V. Bühren
**Weiterentwicklungen der Verriegelungsoptionen
 von intramedullären Implantaten** S236
 Further advances in locking options for intramedullary implants

H.-W. Stedtfeld · M. Wick · R. Winkler · W. Attmanspacher
**Marknagelosteosynthesen – Indikation, Technik, sinnvoller Fortschritt(!?).
 Proximaler Humerus** S241
 Nail fixation osteosynthesis: indications, technique, practical progress.
 Proximal humerus

Plattenosteosynthesen Internal fixation with plates

J. Maurer · A.-E. Rüter
**Winkelstabile Plattenosteosynthese am proximalen Humerus.
 Ein klinischer Vergleich von etablierten und „neuen“ Verfahren** S247
 Fixed-angle internal fixation with plates in the proximal humerus.
 A clinical comparison of the conventional and the "new" procedures

A. Woltmann · F. Wagner · R. Beisse · V. Bühren
**Winkelstabile Plattenosteosynthese am distalen Radius.
 Indikation, Technik, klinischer Nutzen** S251
 Angularly stable locking plate for the distal radius –
 indication, technique, clinical value

E. Mayr
Winkelstabile Plattenosteosynthese der distalen Tibia S258
 Fixed-angle plating of the distal tibia

M. Militz · V. Bühren
Sonderindikationen der winkelstabilen Plattenosteosynthese S262
 Special indications for internal fixation with locked screw plates

Kypho-/Vertebroplastie Kyphoplasty/Vertebroplasty

B. M. Boszczyk · M. Bierschneider · S. Hauck · J. Vastmans · H. Jaksche
Kyphoplastie im Vergleich zur Vertebroplastie. Heutiger Stand S266
 Comparison of kyphoplasty and vertebroplasty